

Bản tin Tiếng Việt về cuộc sống tại thành phố Hiroshima

# Hiroshima NOW

3

Tiếng Việt No. 23

2024

**Từ tháng 4, tuyển mộ thêm người đăng ký và sử dụng bãi đậu xe đạp và xe gắn máy****Tuyển mộ bổ sung: từ ngày 15 tháng 3 (thứ 6)**

4月からの駐輪場登録利用者募集 ひろしま市民と市政 2月1日号 (P2)

Việc tuyển mộ đăng ký bãi đậu xe đạp từ tháng 4 đã kết thúc vào ngày 12 tháng 2 (Thứ Hai), nhưng nếu chưa đạt đủ số lượng và vẫn còn chỗ trống, chúng tôi sẽ tuyển mộ thêm người dùng từ ngày 15 tháng 3 (Thứ Sáu).

**Đối tượng**

Những người sẽ tiếp tục sử dụng dịch vụ trong một năm từ ngày 1 tháng 4 năm 2024 đến ngày 31 tháng 3 năm 2025. Những người hiện đang sử dụng bãi đậu xe đạp cũng phải làm đơn đăng ký mới.

**Phí sử dụng (đã bao gồm thuế)**

Xe đạp 18.000 yên

Xe máy (xe đạp điện và xe gắn máy) 30.000 yên

\* Ngoài ra còn có một bãi đậu xe 2 bánh với giá 15.600 yên cho xe đạp và 27.600 yên cho xe máy (xe đạp điện và xe máy).



● Có thể thanh toán phí sử dụng thành hai đợt.

● Nếu bạn có giấy chứng nhận khuyết tật về thể chất, giấy chứng nhận phục hồi chức năng hoặc giấy chứng nhận khuyết tật về tinh thần, phí sử dụng sẽ được giảm một nửa.

**Cách đăng ký**

Vui lòng truy cập trang web của Hiệp hội Bảo trì Tòa nhà Tỉnh (không bao gồm bãi đậu xe đạp trung tâm (Motomachi)) hoặc gửi mẫu đơn đăng ký được chỉ định đến các bãi đậu xe đạp. Ngoài ra, nếu bạn đủ điều kiện giảm phân nửa phí sử dụng, vui lòng gửi bản sao sổ chứng nhận của bạn và mẫu đơn xin giảm phí sử dụng.

Mẫu đơn có thể lấy tại các bãi đậu xe đạp, bộ phận bảo trì văn phòng quận, v.v. Cũng có thể được tải xuống từ các trang chủ.

● Hiệp hội bảo trì tòa nhà tỉnh (không bao gồm bãi đậu xe đạp Chuou (Motomachi))

<https://www.hbmc.or.jp/churin/> (Tiếng Nhật)



● Dịch vụ quản lý Amano (Chỉ bãi đậu xe đạp Chuou (Motomachi))

[https://hiroshima-park.com/2024/01/17/bosyu\\_motomachi\\_2024/](https://hiroshima-park.com/2024/01/17/bosyu_motomachi_2024/) (Tiếng Nhật)



**Liên hệ**

**Hiệp hội bảo trì tòa nhà tỉnh** Tel. 082-242-7330

\* Thắc mắc về bãi đỗ xe đạp trung tâm (Motomachi): Công ty cổ phần Dịch vụ Quản lý Amano  
Tel. 082-227-2110